

# **UCLA**

## **Paroles gelées**

### **Title**

Front Matter

### **Permalink**

<https://escholarship.org/uc/item/5j22s4r8>

### **Journal**

Paroles gelées, 14(2)

### **ISSN**

1094-7264

### **Author**

UCLA French and Francophone Studies Graduate Student Association

### **Publication Date**

1996

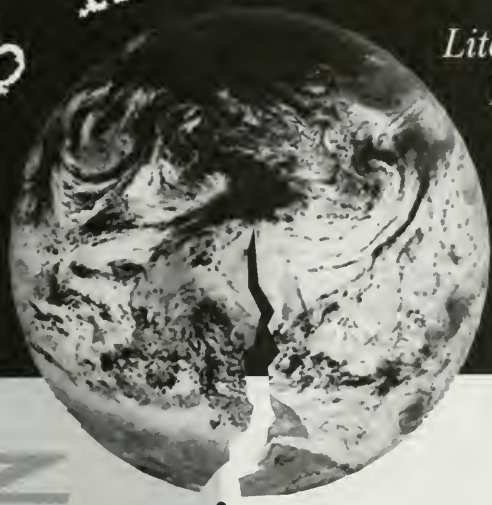
### **DOI**

10.5070/PG7142003037

Peer reviewed

# RISK & RESOLUTION

*Literary Criticism at the  
End of the Millenium*



RISK & RESOLUTION

**Special Issue**  
**Paroles Gelées 14.2 1996**

*Selected Proceedings from UCLA's  
French Department Graduate Students'  
Interdisciplinary Conference*



# PAROLES GELEES

UCLA French Studies

Ce serait le moment de philosopher et de  
rechercher si, par hasard, se trouverait ici  
l'endroit où de telles paroles dégèlent.

Rabelais, *Le Quart Livre*

Special Issue  
Volume 14.2 ♪ 1996

Sponsors: French Consulate of Los Angeles  
Borchard Foundation  
UCLA French Department  
European Studies Program  
UCLA Graduate Students' Association

Co-Editors: Anne-Lancaster Badders  
Marianne Golding

Assistant Editor: Diane Duffrin

Conference Organizers: Marianne Golding, Committee Chair  
Anne-Lancaster Badders      Laura Leavitt  
Kimberly Carter-Cram      Markus Müller  
Helen Chu      Michael Stafford  
Diane Duffrin      Lena Udall  
Erik Eisel

Design and Layout: Joyce Ouchida

*Paroles Gelées* was established in 1983 by its founding editor, Kathryn Bailey. The journal is managed and edited by the French Graduate Students' Association and published annually under the auspices of the Department of French at UCLA. Information regarding the submission of articles and subscriptions is available from the journal office:

*Paroles Gelées*  
UCLA Department of French  
2326 Murphy Hall  
Box 951550  
Los Angeles, California 90095-1550  
(310) 825-1145  
gelees@humnet.ucla.edu

Subscription price (per issue): \$10 for individuals  
\$12 for institutions  
\$14 for international subscribers

Back issues available for \$7. For a listing, see our home page at:  
<http://www.humnet.ucla.edu/humnet/parolesgelees/>

Copyright © 1996 by the Regents of the University of California.

# CONTENTS

---

Introduction .....	5
<i>Editors</i>	
Program.....	7
The Responsibility of Responsiveness: Criticism in an Age of Witness .....	9
<i>Ross Chambers, Keynote Speaker</i>	
Responsibility as Risk (Some Thoughts on Ross Chambers's "The Responsibility of Responsiveness: Criticism in an Age of Witness") .....	29
<i>Emily Apter</i>	
On Responsibility, Cunning, and High Spirits: A Response to Ross Chambers .....	35
<i>Vincent P. Pecora</i>	
Reader's History Meets Textual Geography: Towards a Syncretistic Theory of Reading .....	41
<i>Arundhati Banerjee</i>	
"Romantic Effects": The Difficulties and Usefulness of Literary Criticism .....	57
<i>Naomi E. Silver</i>	
Islam, History, and the Modern Nation: Hegemony and Resistance in Contemporary Moroccan Francophone Literature .....	67
<i>Scott Homler</i>	

World Literature and Economic Hegemony: Free-Trade Imperialism and 'Whole Populations Conjured Out of the Ground' in <i>The Communist Manifesto</i> .....	75
<i>Chris Andre</i>	
Genre-Crossing: Kingston's <i>The Woman Warrior</i> and Its Discursive Community .....	87
<i>Hsiu-chuan Lee</i>	
Translation as Metaphor in Hildesheimer's <i>Marbot Eine Biographie</i> .....	103
<i>Julia Abramson</i>	
Literary Criticism After the Revolution or How to Read a Polemical Literary Text .....	115
<i>Janet Sarbanes</i>	
Cross-Cultural 'Othering' Through Metamorphosis .....	131
<i>Kristi Wilson</i>	
Jamming the Machine: Yves Klein's <i>Blue Monochrome</i> and the End of the Avant-Garde .....	143
<i>J. Stephen Murphy</i>	
"What About the Audience?/What About Them?": Spectatorship and Cinematic Pleasure .....	153
<i>Tamara Harvey</i>	
Ordering Information .....	163
Calls for Papers .....	164